

**RÉPUBLIQUE DU CONGO
AGENCE NATIONALE DE L'AVIATION CIVILE**



CANEVAS TYPE DE PERMIS DE VOL

Réf : D–DSA–5120–AIR

	Nom	Fonction	Date	Visa
Rédaction		Groupe de Travail	30 OCT 2017	
Vérification	BOPOULOU Lin Saturnin	Chef de Service Contrôle de la Sécurité Aérienne	01 OCT 2017	
Validation	MOTOLY Arcadius Michel	Directeur de la Sécurité Aérienne	07 OCT 2017	
Approbation	DZOTA Serge Florent	Directeur General de l'ANAC	10/1 NOV 2017	



Édition 02 – 30 Octobre 2017

Niveau de diffusion : Interne Externe Confidentiel



**CANEVAS TYPE DE
PERMIS DE VOL**

Page : **ER** **1 de 1**

Révision : 00

Date : 30/10/2017

ENREGISTREMENT DES RÉVISIONS

N° d'édition	N° de Révision	Date d'insertion	Émargement	Remarques
2	00	30/10/2016		Passage à la deuxième édition



**MINISTÈRE DES TRANSPORTS,
DE L'AVIATION CIVILE
ET DE LA MARINE MARCHANDE**

AGENCE NATIONALE
DE L'AVIATION CIVILE

DIRECTION GENERALE

N° _____/ANAC/DSA

RÉPUBLIQUE DU CONGO
Unité – Travail – Progrès



PERMIS DE VOL N°

PERMIT TO FLY N°

Le présent permis de vol est délivré à l'aéronef ci-dessous désigné :
This flight permit is issued to the hereafter designated aircraft

Modèle et Type : _____
Model and Type

N° de série : _____
Serial number

Immatriculation : _____
Registration

Exploitant : _____
Operator

Propriétaire : _____
Owner

Adresse : _____
Address

Pour effectuer le(s) vol(s) de : **Convoyage**
To execute: *Ferry flight*

Contrôle
Test flight

De (aéroport de départ) : _____
From (departure airport)


À (aéroport d'arrivée) : _____
To (arrival airport)

Limitations :
Limitations


D-DSA-5120-AIR

Édition 02



<p>République du Congo Agence Nationale de l'Aviation Civile</p> 	<p>CANEVAS TYPE DE PERMIS DE VOL</p>	<p>Page : 2 de 2 Révision : 00 Date : 30/10/2017</p>
--	---	---

Ce document est valide du : _____ **au :** _____
This document is valid from _____ *to* _____

Le présent permis de vol est établi conformément aux dispositions de l'arrêté N° 4356 du 31 mars 2014, section 4.1.11.
This flight permit is established in accordance with decree N° 4356 of 31 March 2014, section 4.1.11.

Non valide dans un espace aérien étranger à moins de la validation par l'Autorité de l'Aviation Civile de l'Etat dont relève l'espace aérien utilisé.
Not valid in a foreign airspace unless validated by the Civil Aviation Authority of the used airspace.

Le bénéficiaire de ce document est responsable du respect des règlements applicables et des limitations opérationnelles imposées.
The holder of this permit is responsible for insuring compliance with the applicable regulation and imposed operating limitations.

Ce permis de vol doit être à bord au moment des vols qu'il autorise.
This flight permit must be on board during the authorized flights.

Fait à Brazzaville le : _____
Issued at Brazzaville on _____

Le Directeur Général,
The General Director,